MASATO KIKUCHI ASSOCIATE PROFESSOR SCHOOL OF MODERN LANGUAGES

I. EARNED DEGREES

| Ph. D. | 1995 | University of Pittsburgh | Intelligent CALI |
|--------|------|------------------------------------|------------------------------|
| M.S. | 1982 | University of Pittsburgh | Intercultural Communication. |
| B. A. | 1979 | International Christian University | Intercultural Communication. |

II. EMPLOYMENT

| Coordinator of Online La Co-Director of LBAT-Ja | 2002-Present 2001-2002, 2003-2010 | |
|--|---|-----------|
| Associate Professor | 1999-Present | |
| Assistant Professor | Georgia Institute of Technology | 1994-1999 |
| Co-Director of LBAT (Ja | 1995-Present | |
| Assistant Director of CA | 1989-1994 | |
| Teaching Fellow | Dept. of EALL, Univ. of Pittsburgh | 1984-1988 |
| Research Assistant | Dept. of Communication, Univ. of Pittsburgh | 1982-1984 |
| Teaching Assistant | Dept. of Communication, Univ. of Pittsburgh | 1979-1982 |

III. TEACHING

A. COURSES TAUGHT

| Spring, 2013 | Designing Websites in Japanese (JAPN 4231) | 8 | | |
|---|---|------------------|--|--|
| Spring, 2013 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 8 | | |
| Spring, 2013 | Special Problem (JAPN 4901) | 1 | | |
| | | | | |
| Fall, 2012 | 3D RPG Development in Japanese (JAPN 4235) | 5 | | |
| Fall, 2012 | Technical & Business Japanese Translation (JAPN 4123) | 11 | | |
| Fall, 2012 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 9 | | |
| Fall, 2012 | Online Intermediate Japanese II (JAPN 2002-U/UA/DLPE) | 2 | | |
| Late Summer, 2012 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 3 | | |
| Late Summer, 2012 | Online Elementary Japanese I (JAPN 1001-U/UA) | 2 3 3 3 | | |
| Early Summer, 2012 | Online Intermediate Japanese II (JAPN 2002-U/UA) | 3 | | |
| Early Summer, 2012 | Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) | 4 | | |
| Spring, 2012 | 3D RPG Development in Japanese (JAPN 4235) | 4 5 | | |
| Spring, 2012 | Online Intermediate Japanese II (JAPN 2002-U/UA) | 9 | | |
| Spring, 2012 | Intermediate Japanese I (JAPN 2001-A) | 20 | | |
| Spring, 2012 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 6 | | |
| | | | | |
| Fall, 2011 | Intermediate Japanese I (33% of JAPN 2001-B) | 7 | | |
| Fall, 2011 | Intermediate Japanese I (33% of JAPN 2001-C) | 18 | | |
| Fall, 2011 | Intermediate Japanese I (33% of JAPN 2001-E) | 22 | | |
| Fall, 2011 | Designing Websites in Japanese (JAPN 4231) | 4 | | |
| Fall, 2011 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 4 | | |
| Fall, 2011 | Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) | 2 6 | | |
| Late Summer, 2011 | Online Elementary Japanese I (JAPN 1001-U/UA) | 6 | | |
| Late Summer, 2011 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 7 | | |
| Early Summer, 2011 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 7 | | |
| Early Summer, 2011 | Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) | 6 | | |
| G : 2011 0 1 | I . P . I H /IADN 2002 II/IIA | 4 | | |
| | ne Intermediate Japanese II (JAPN 2002-U/UA) | 4 | | |
| Spring, 2011 Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) 7 | | | | |

| Spring, 2011 | 3D RPG Development in Japanese (JAPN 4235) | 6 |
|--|---|---|
| Fall, 2010 Fall, 2010 Fall, 2010 Fall, 2010 Summer, 2010 Summer, 2010 | Technical and Business Japanese Translation (JAPN 4123) Elementary Japanese I (JAPN 1001-A, B, C, D, E) Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Online Elementary Japanese I (JAPN 1001-U/UA) | 8 115 9 8 11 8 |
| Spring, 2010 Spring, 2010 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) | 11 10 |
| Fall, 2009 Fall, 2009 Fall, 2009 Summer, 2009 Summer, 2009 Spring, 2009 Spring, 2009 Spring, 2009 Spring, 2009 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) Elementary Japanese I (A, B, C, D, E) Online Elementary Japanese I (JAPN 1001-U/UA) Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) Advanced Japanese II (JAPN 3002) Advanced Japanese I (JAPN 3001) | 15 8 124 11 8 7 6 22 11 |
| Fall, 2008 Fall, 2008 Summer, 2008 Summer, 2008 Summer, 2008 Spring, 2008 Spring, 2008 Spring, 2008 Spring, 2008 | Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) Technical and Business Translation (JAPN 4123) Online Elementary Japanese I (JAPN 1001-U/UA) Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) LBAT: Business Japanese (JAPN 3692) Advanced Japanese II (JAPN 3001-A) LAC: GEML: Japanese Economy (JAPN 4813B) Online Elementary Japanese I (JAPN 1001-U/UA) Online Elementary Japanese II (JAPN 1002-U/UA) | 7 10 7 8 14 24 15 7 |
| Fall, 2007 Fall, 2007 Fall, 2007 Fall, 2007 Summer, 2007 Summer, 2007 Spring, 2007 Spring, 2007 Spring, 2007 Spring, 2007 | Advanced Japanese I (JAPN 3001-A) (1/2) Advanced Japanese I (JAPN 3001-B) (1/2) Online Intermediate Japanese I (JAPN 2001-U/UA) Special Problems in Japanese (JAPN 4901-A) LBAT: Business Japanese (JAPN 3692) Special Problems in Online Course Development (JAPN 4901) Online Elementary Japanese 1001 Online Elementary Japanese 1002 Online Intermediate Japanese 2002 Advanced Japanese 3002 | 16 11 6 1 15 3 9 8 5 |
| Fall, 2006 Fall, 2006 Fall, 2006 Fall, 2006 Summer, 2006 Spring, 2006 Spring, 2006 Spring, 2006 Spring, 2006 | Advanced Japanese 3001 (2 sections) LAC: Japanese Society and Politics (JAPN 4743/4813B) Special Problems in Japanese: Independent Studies Online Intermediate Japanese 2001 LBAT: Business Japanese (JAPN 3692) Advanced Japanese 3001 Advanced Japanese 3002 Special Problems in Japanese: Independent Studies (JAPN 4901) Online Intermediate Japanese 2002 | 32 14 1 8 20 10 18 3 3 |
| Fall, 2005 Fall, 2005 Fall, 2005 Spring, 2005 Spring, 2005 Fall, 2004 Fall, 2004 | Special Topics in Japanese: Japanese History Textbooks (JAPN 481 Advanced Japanese 3001 (2 sections) Online Intermediate Japanese 2001 Online Intermediate Japanese 2002 Special Topics in Japanese: Tech. & Business Trans. (JAPN 4813) Online Intermediate Japanese 2001 Intermediate Japanese I (JAPN 2001) | 3) 1 24 8 4 8 4 52 |

| Fall, 2004 | LAC: Japanese Society and Politics (JAPN 4813) | 9 |
|---|--|---|
| Spring, 2004 | Online Intermediate Japanese 2002 | 6 |
| Fall, 2003 | Online Intermediate Japanese 2001 | 5 |
| Spring, 2003 | Online Elementary Japanese 1002 | 2 |
| Fall, 2002 | Online Elementary Japanese 1001 | 8 |
| Spring, 2002 | Special Topics in Japanese (JAPN 4801) | 1 |
| Spring, 2002 | Intermediate Japanese 2002 (2 sections) | 37 |
| Fall, 2001 Fall, 2001 Summer, 2001 Summer, 2001 Spring, 2001 Spring, 2001 Spring, 2001 Spring, 2001 | Elementary Japanese 1002 (1 hour) Intermediate Japanese 2001 (8 hours) Japan Today (JAPN 3693) (1.5 hours) Business Japanese (JAPN 3692) (3 hours) Special Topics in Japanese (JAPN 4801) (2 hours) Advanced Japanese II (JAPN 3002) (3 hours) Elementary Japanese I (JAPN 1001) (1 hour) Elementary Japanese II (JAPN 1002) (4 hours) | 18 49 16 16 2 8 22 64 |
| Fall, 2000 Fall, 2000 Fall, 2000 Fall, 2000 Spring, 2000 Fall, 1999 Fall, 1999 Fall, 1999 Fall, 1999 Summer, 1999 Summer, 1999 Spring, 1999 Winter, 1999 Winter, 1999 Winter, 1999 Winter, 1998 Fall, 1997 Summer, 1998 Winter, 1998 Winter, 1998 Winter, 1997 Summer, 1997 Summer, 1997 Summer, 1997 Summer, 1997 Spring, 1997 Spring, 1997 Spring, 1997 Winter, 1997 Winter, 1997 Winter, 1997 Winter, 1997 Winter, 1997 Fall, 1996 Fall, 1996 Fall, 1996 Fall, 1996 Fall, 1996 | Special Problems in Linguistics (LING 4901) Intermediate Japanese 2001 Elementary Japanese 1001 (Online) Elementary Japanese 1001 (4 sections) Advanced Japanese 3002 Advanced Japanese 3001 Elementary Reading (LING4901A) Elementary Japanese 1002 (lecture only) Elementary Japanese 1001 (4 sections) Japan Today (JAPN3693) Business Japanese (JAPN3692) Elementary Japanese 1003 (3 sections) Intermediate Japanese 2012 Advanced Japanese 3002 Elementary Japanese 1001 (lecture only) Elementary Japanese 1002 (3 sections) Advanced Japanese 3001 Elementary Reading (LING 4902A) Elementary Japanese 1003 (lecture only) Elementary Japanese 1003 (lecture only) Elementary Japanese 1001 (4 sections) LBAT (QUILL for French & Spanish) Intermediate Japanese (JAPN 2011) – Lab Advanced Japanese 3002 Elementary Japanese 1002 (4 sections) Advanced Japanese 3001 Intermediate Japanese (JAPN 2010) – Lab Elementary Japanese 1001 (4 sections) LBAT: Japan Today 3693 LBAT: Business Japanese 3692 Advanced Japanese 3003 Elementary Reading (LING 4901A1) Elementary Japanese 1003 (3 sections) Advanced Reading (LING 4901A1) Advanced Japanese 3002 Elementary Japanese 1002 (4 sections) Advanced Reading (LING 4901A1) Elementary Japanese 3001 Advanced Reading (LING 4901A1) Elementary Japanese 3001 | 1 8 10 78 9 12 7 8 75 16 16 16 56 17 5 15 60 9 7 7 70 33 25 7 50 6 30 66 11 11 11 5 5 6 6 6 6 6 6 6 7 |
| Summer, 1996 | LBAT: Japan Today 3693 | 11 |
| Summer, 1996 | LBAT: Business Japanese 3692 | 11 |
| Spring, 1996 | Elementary Japanese 1003 (3 sections) | 47 |

| Elementary Japanese 1002 | 16 |
|---------------------------------------|--|
| Elementary Reading (LING 4902A) | 27 |
| Advanced Japanese 3002 | 3 |
| Elementary Japanese 1001 | 10 |
| Elementary Japanese 1002 (4 sections) | 55 |
| Advanced Japanese 3001 | 11 |
| Advanced Reading & Writing 4901A1 | 10 |
| Elementary Japanese 1001 (4 sections) | 70 |
| LBAT: Japan Today 3693 | 13 |
| LBAT: Business Japanese 3692 | 13 |
| Elementary Japanese 1003 (3 sections) | 40 |
| Advanced Japanese 3002 | 7 |
| Elementary Japanese 1002 (3 sections) | 50 |
| Advanced Japanese 3001 | 7 |
| Elementary Japanese 1001 (4 sections) | 70 |
| | Elementary Reading (LING 4902A) Advanced Japanese 3002 Elementary Japanese 1001 Elementary Japanese 1002 (4 sections) Advanced Japanese 3001 Advanced Reading & Writing 4901A1 Elementary Japanese 1001 (4 sections) LBAT: Japan Today 3693 LBAT: Business Japanese 3692 Elementary Japanese 1003 (3 sections) Advanced Japanese 3002 Elementary Japanese 1002 (3 sections) Advanced Japanese 3001 |

B. INDIVIDUAL STUDENT GUIDANCE

- 1. Undergraduate advising for students of Japanese majors (ALIS, IAML, GEML) including their assessment. (2010-Present).
- 2. Ikuko Kawasaki, <u>Naruchan: An Interactive Learning Game for Japanese Learners (</u>M.S. Thesis, IDS), December, 2000.

C. OTHER TEACHING ACTIVITIES

- 1. Revised curriculum for Designing Websites in Japanese (JAPN 4231). (2013)
- 2. Revised curriculum for Technical and Business Japanese Translation (JAPN 4123). (2012)
- 3. Revised curriculum for 3D RPG Development in Japanese (JAPN 4235). (2011, 2012)
- 4. Revised curriculum for Online Japanese (JAPN 1001-2002) (Fall 2005 Present).
- 5. Revised curriculum based on new materials to be shared in both online and regular JAPN 2002. (2010-2012).
- 6. Board of Regents-sponsored Development of Online Intermediate Japanese II (JAPN2002) (Fall 2003-Spring 2004).
- 7. Board of Regents-sponsored Development of Online Intermediate Japanese I (JAPN2001) (Spring 2003-Summer 2003).
- 8. Board of Regents-sponsored Development of Online Elementary Japanese II (JAPN2002) (Summer 2002-Fall 2002).
- 9. Board of Regents-sponsored Revision of Online Elementary Japanese I (JAPN1001) (Summer 2001-Spring 2002).
- 10. Board of Regents-sponsored Development of Online Elementary Japanese II (JAPN1002) (Summer 2000-Spring 2001).
- 11. Replaced copyrighted materials (50% of the course) with non-copyrighted materials for Online Elementary Japanese I (JAPN1001) in Fall, 2000.
- 12. Developed course materials for Online Elementary Japanese I (JAPN1001) in Spring & Summer, 2000.
- 13. WebCT-based content development for JAPN 1001, 1002, JAPN 3001, and 3002 (1998-Present).
- 14. Board of Regents-sponsored Online Elementary Japanese (JAPN1001) based on WebCT (1999).

- 15. Developed a new curriculum for JAPN 1001 based on the new textbook, *Nakama 1* (Hatasa, et al).
- 16. Developed curricula for Elementary Reading I and II (LING 4901/4902).
- 17. Developed LBAT curricula for Business Japanese (JAPN 3692) and parts of Japan Today (JAPN 3693).
- 18. Developed new class notes, exams, homework, lecture notes, and oral exercises for JAPN 3001, 3002, and 3003.
- 19. Revised class notes, homework, exams and lecture notes for JAPN 1001, 1002, and 1003. Also wrote a kana introduction article with stroke-order animations for JAPN 1001.

IV. SCHOLARLY ACCOMPLISHMENTS

A. PUBLISHED BOOKS AND PARTS OF BOOKS

- 1. Kikuchi, M., Online Textbook for Designing Websites in Japanese (JAPN 4231). (2012, 2013)
- 2. Kikuchi, M., Online Textbook for 3D RPG Development (JAPN 4235). (2012)
- 3. Kikuchi, M., Online Textbook for Technical and Business Japanese Translation (JAPN 4123). (2012)
- 4. Kikuchi, M., Online Textbook for Intermediate Japanese I and II (JAPN 2001, JAPN 2002). (2012)
- 5. Kikuchi, M., Elementary Japanese I: Textbook for Online and Regular JAPN 1001. Online Publication. (2009)
- 6. Kikuchi, M., A Systematic Approach to Business Japanese. Lanham: University Press of America. (2002).
- 7. Kikuchi, M. "Can a computer tutor detect problems with linked sentences?" Advances in Japanese Pedagogy, Hiroshi Nara (Ed), Columbus: National Foreign Language Resource Center. (2001).
- 8. Nara, H. and Kikuchi, M. Interactive Japanese: Understanding Written Japanese. Tokyo: Nippon Television Cultural Society and Fujitsu Ltd. (1990). (A handbook accompanying a CD-ROM software titled "Interactive Japanese Understanding Written Japanese.")

B. REFEREED PUBLICATIONS

- 1. Kikuchi, M., Anthony, N., Kozlova, I., & Sutton, R. (2006). Providing access to less commonly taught languages: Online language courses in the University System of Georgia. In R. Donavan, Y. Saito-Abbot, & G. Leonard (Eds.), Literacy in language learning with technology (Emerging technologies in teaching languages and culture: Volume 6) (pp. 87-94). San Diego: LARC Press.
- 2. Kikuchi, M. "Intensive Japanese language program for business and technology." Nihongo Kyooiku Kenkyuu Ronshuu (Canadian Association for Japanese Language Education), vol. 2. 1998.
- 3. Kikuchi, M. and Shinzato, R. "An Integrated Approach in Business Japanese: Connecting the Classroom to the Outside Business World and Volunteer Groups," Global Business Languages, pp. 35-58, 1998.

C. OTHER PUBLICATIONS

Ph. D. The Effectiveness of Intelligent Computer-Assisted Language Instruction in Tutoring Japanese Connectives 1995 Donald B. Egolf and David A. Evans (cochairs)

Department of Communication, FAS, University of Pittsburgh

M.S. The Instructional Package for Teaching Intercultural Communication 1982 Jack Matthews Department of Communication, FAS, University of Pittsburgh

D. PRESENTATIONS

- 1. Conference Presentations with Proceedings (non-refereed)
 - 1. Kikuchi, M. and Suzuki, S., オンライン日本語コース: 教育現場からのレポート (Online Japanese Courses: Reports from the Classrooms). Presented at CASTEL-J, University of Hawaii Kapiolani Community College, August, 2007.
 - 2. Kikuchi, M., Panelist in Business Japanese: Its Goals and Progress. CIBER 2006. Georgia Institute of Technology, April, 2006.
 - 3. Kikuchi, M., Voice Discussion-Board-Driven Instruction for Teaching Business Japanese. CIBER 2006. Georgia Institute of Technology, April, 2006.
 - 4. Kikuchi, M., Anthony, N. & Sutton, R., Providing Access to Less Commonly Taught Languages: Online Language Courses in the University System of Georgia, Digital Stream 2006. California State University. March, 2006.
 - Kikuchi, M., Use of IT in Enhancing Language Courses (LAC, Online Courses, LBAT), CIBER Conference. BYU. April, 2005.
 - 6. Kikuchi, M. & Suzuki, Satomi, Development of Activities in Online Courses, 20th Annual Conference of SEATJ. Georgia Institute of Technology. March, 2005.
 - 7. Kikuchi, M. & Suzuki, Satomi., Online Japanese Courses Using WebCT Vista and vClass (Virtual Classroom), 19th Annual Conference of SEATJ, Clemson University. March, 2004.
 - 8. Kikuchi, M., Challenges Facing Online Elementary Japanese Courses, 18th Annual Conference of SEATJ, Duke University, NC. March, 2003.
 - 9. Kikuchi, M., On-Line Learning of Transitive and Intransitive Verbs in Japanese, 17th Annual Conference of SEATJ. College of Charleston, SC. March, 2002.
 - 10. Kikuchi, M., Implementing Communicative Approach in CALI/QUILL. 12th Annual Conference of SEATJ. Georgia Institute of Technology. March, 1997.
 - 11. Kikuchi, M., Adventure into Cyberspace. 11th Annual Conference of SEATJ. Clemson University. March, 1996.

2. Conference Presentations without Proceedings

- 1. Kikuchi, M., Online Resources for Teaching Business Japanese, April, 2007. Southern Japan Seminar, University of Miami.
- 2. Kikuchi, M., Voice Discussion-Board-Driven Instruction for Teaching Japanese. GATJ 2006. Georgia Institute of Technology, April, 2006.
- 3. Enhancing Web-based Online Course Instruction with Synchronous Virtual Classroom Tools, CALICO Conference. Michigan State University. May, 2005.
- 4. Kikuchi, M., Discovery Session with GPB Regarding Japanese Language Training, March 30, 2005.

- 3. Kikuchi, M., Online Japanese 1001 at Regent's Academic Advisory Committee for Foreign Languages at Jekyll Island, April, 2000.
- Kikuchi, M., "The Performance of a NLP-Based ICALI Program in Tutoring Japanese Connectives." Presented at the 15th Annual Symposium of CALICO, July, 1998. (Available at: http://www.gatech.edu/iac/modlangs/Japanese/CALICO/CALICO98.html)
- 5. Kikuchi, M., "The effectiveness of ICALI in tutoring Japanese connectives." AAS, Chicago. March, 1997.
- 6. Kikuchi, M., ICALI as a practical implementation of natural language interaction system. South-East Association of Professional Translators and Interpreters. Atlanta. August, 1995.
- 7. Kikuchi, M., Developing communicative environment for language learning. World Future Society. Atlanta. July, 1995.
- 8. Kikuchi, M., Understanding UWJ How to begin authoring in HyperCard. South-Eastern Association for Teachers of Japanese." Presented at SEATJ. May, 1995.
- 9. Kikuchi, M., Demonstration of HyperCard Application: Understanding Written Japanese. Board of Visitors. University of Pittsburgh. Nov. 21, 1993.
- 10. Kikuchi, M., Demonstration of HyperCard Application: Understanding Written Japanese. Lower Lake Erie Teachers of Japanese (LLETJ), Columbus, Ohio. January, 1990.
- 11. Kikuchi, M., Using pragmatic constraints in processing ill-formed input. CALICO. Baltimore, Maryland. March, 1990.
- 12. Kikuchi, M., Demonstration of HyperCard Application: Understanding Written Japanese. International Conference on Computers and the Humanities (ICCH) and International Association for Literary and Linguistic Computing (ALLC), University of Toronto. June, 1989.
- 13. Kikuchi, M., Demonstration of HyperCard Application: Understanding Written Japanese. CALICO, Air Force Academy, Colorado Springs. April, 1989.
- 14. Kikuchi, M., "CALI for Improving Reading Skills: The Case of UWJ." International Conference on Cross-Cultural Communication. San Antonio. March, 1989.
- 15. Kikuchi, M., "Demonstration of HyperCard Application: Understanding Written Japanese." Lower Lake Erie Region Teachers of Japanese Language Conference. Painesville, Ohio. February, 1989.
- 16. Kikuchi, M., "HyperCard approach to CALI for Understanding Written Japanese." Canadian Association for Japanese Language Education, Ontario Institute for Studies in Education. November, 1988.

3. Workshops

- 1. Kikuchi, M., Workshop for ML faculty to learn to use SL, 2010
- 2. Kikuchi, M., Using Second Life as a Tool to learn Japanese, GATJ, April 2009.
- 3. Kikuchi, M. Teaching Japanese Online, CASTEL-J, Panel discussion at CASTEL-J, University of Hawaii Kapiolani Community College, August 2007.
- 4. Kikuchi, M. "Creative Use of Web-Based Technology for Language Instruction." Workshop at Louisiana State University, March, 2001.
- 5. Kikuchi, M. "Web Site Development for Interactive Japanese" Workshop at Clemson University, SC, July, 2000.

- 6. A series of mini workshops for an instructor of Darton College to develop audio-visual resources for online courses (April through August, 2000).
- 7. Kikuchi, M. "Web-Based Japanese-Language Exercises" Presented at Southern Japan Seminar, May, 1998. (http://www.gatech.edu/iac/modlangs/Japanese/Workshop/)
- 8. Kikuchi, M. "Educational Technology in Language Learning for Japanese Classes" Presented at CIBER Educational Technology Workshop. May, 1998.
- 9. Kikuchi, M., Designing one's own Japanese home page for teachers of Japanese. 11th Annual SEATJ. Clemson University. March, 1996.
- 10. Kikuchi, M., Making use of computer programs (QUILL and UWJ) for teaching Japanese (workshop). GATJ. Georgia Tech. October, 1995.

E. OTHER SCHOLARLY ACCOMPLISHMENTS

- 1. Edited Proceedings: Twentieth Annual Conference of SEATJ, 2005.
- 2. Co-edited Online Proceedings: Fifteenth Annual Conference of SEATJ, 2000.
- Edited <u>Proceedings: Twelfth Annual Conference of Southeastern Association of Teachers of Japanese (SEATJ)</u>, 1997.

3. Software

- a. Completed and submitted for distribution
 - 1. <u>Understanding Written Japanese II</u>: CD-ROM-based software for Macintosh computers to enhance intermediate/advanced skills in reading authentic Japanese texts. NTVCS. (1994).
 - 2. <u>Understanding Written Japanese I</u>: CD-ROM-based software for Macintosh computers to enhance beginners-level skills in reading authentic Japanese texts. See also the handbook in II-B-1. NTVCS. (1990).

b. Completed and submitted for review

- 1. External review of online Japanese course content (JAPN 1002) by Dr. Satoru Shinagawa.
- 2. A single CD format combining UWJ-I & UWJ-II (1995-7). Upgraded to run on Power Macs. Submitted to Dr. Hiroshi Nara (Univ. of Pittsburgh), Dr. Robert Russell (BYU), Dave Azcue (AsiaWest Software), Kimiaki Yamaguchi (Oberlin College), and Cliff Darnell (ACTFL 95 reviewer).
- 3. UWJ-I Upgrade Kit (1995). Floppy disk version. Submitted to Prof. Hitomi Endo (Duke University).

c. Completed and available as downloadable programs on the Web

- 1. Flash-based animation for instruction of Japanese (2006).
- 2. Javascript-based model of online placement tests (2006).
- 3. <u>Taxi</u>: Natural language production exercise program that provides a communicative environment (1995-1997).
- 4. Pioneer LD Controller: Laserdisc controller program for random-accessing laserdisc video (1995).
- 5. <u>Grammar Machine</u>: A rule-based, verb conjugation platform to be used as a database builder for Japanese verbs (1995).

d. Developed for use at Georgia Tech

- 1. Online textbook for JAPN 1001 through JAPN 2002. (2010-12).
- 2. Language learning environment and tools developed for Second Life (2008-Present).
- 3. Online course exercises based on Hot Potatoes (Javascript exercise generator) (2002-2004).
- 4. WebCT-based instructional tools and materials to supplement Japanese courses (JAPN 1001, 1002, 2001, 2002, 3001, and 3002) (1998-Present).
- 5. Interactive-video based QUILL modules for Language for Business and Technology (1995-1997).
- 6. Romaji-to-kana input-conversion system for HyperCard that does not rely on Japanese Language Kit. (1995).

e. <u>Software-related projects in progress</u>

- 1. LSL-based 3D Dictionary and other leaning objects in Second Life (in progress, 2011)
- 2. Voice-board based Japanese language instruction for Intermediate/Business Japanese. (2006)
- 3. WebCT-Vista based instructional support tools for Elementary Japanese I & II, Intermediate Japanese I & II. (2003-present).
- 4. Visual image database for instructors of Japanese (Linked with MERLOT: Multimedia Educational Resource for Learning and Online Teaching) (1998-present)

4. Published Papers (non-refereed)

a. Electronic resources for the instructors of Japanese. <u>GATJ (Georgia Association of Teachers of Japanese)</u> Newsletter (March, 1996).

V. SERVICE

A. PROFESSIONAL CONTRIBUTIONS

- 1. ML Online Working Group Committee (2013-)
- 2. ML Website Modification Committee (2013-)
- 3. ML Chinese Faculty Search Committee (2013-)
- 4. Wimba Classroom Replacement Project (2013-)
- 5. Attended Digital Humanity meeting headed by Dean (2013)
- 6. Conducted interviews and wrote language and cultural adaptability notes for applicants for the internship in Japan (2008-Present). I also handled communication with one company (CDL) in Japanese (2010).
- 7. Peer review for Dr. Nora Cotille-Foley (2008).
- 8. Organized Japanese Language Proficiency Test (JLPT) for Japan Foundation (2003-2008).
- 9. Internship interviews and a liaison for GT-Japanese corporations (2008-Present).

- 10. Planning for INTA/GE/ML LAC course and study abroad opportunities for IP students based on DOE Title VI grant.
- 11. Organizing committee for CIBER conference at GT (2006).
- 12. Faculty advisor for undergraduate majors, minors & certificates (2005-Present).
- 13. Set up a new LBAT host institution (Tokyo Tech) and planning new relationships with others (2005-Present).
- 14. Organizer of 20th Annual SEATJ Conference at Georgia Tech (2005).
- 15. Advised curriculum development for Heritage Language Learners of Japanese at the Georgia Japanese Language School (2004-2005).
- 16. Conducted interviews for JETRO internship candidates (2003).
- 17. Japanese tenure track candidates screening committee (2003).
- 18. Peer review for Dr. Rumiko Shinzato (2003).
- 19. Tenure reviewer for Dr. Xuexin Liu, Spelman College (2000).
- 20. Webmaster for GATJ (1998-Present).
- 21. Webmaster for SEATJ (1999-2000).
- 22. President of Georgia Association of Teachers of Japanese (GATJ) (1998-99).
- 23. Co-founder of CONJUGATE (CONsortium for Japanese Language Materials Using GlobAl TEchnologies) based at Tsukuba University, Japan. (1996-2000).
- 24. Organizer of 12th Annual SEATJ Conference (national conference) at Georgia Tech (1997).
- 25. President of Southeastern Association of Teachers of Japanese (SEATJ) (1997).
- 26. Critical review of the core Japanese curriculum of the distance learning program (Irasshai Fourth Semester) at GPTV (1996).
- 27. Critical review of the core Japanese curriculum of the distance learning program (Irasshai First Semester) at GPTV (1995).

B. CAMPUS CONTRIBUTIONS

- 1. Commencement announcements for graduating class of Summer, 2009.
- 2. Commencement announcements for graduating class of Spring, 2007.
- 3. Faculty advisor for Anime-O-Tekku. (2001-Present)
- 4. Faculty advisor for Kendo Club. (2003)
- 5. OIT Collaborative Suite Project (faculty representative) for the selection of next-generation email/shared calendar utilities. (2003)
- 6. Swann Renovation Planning Committee (faculty representative). (2003)
- 7. IAC IT committee representative from Modern Languages. (2003-Present)

- 8. Faculty training and development of instructional technology software and hardware. (2000).
- 9. Coordinated instructors and trained them in using WebCT (1994-Present).
- 10. Japanese Language Advisor for the ML/INTA degree (2000-Present).
- 11. Member of the Chair Search Committee for ML (2000-2001).
- 12. Member of the Tenure and Promotion Committee for ML (2000-Present).
- 13. Website support for ML and troubleshooter for computer/electronic equipment. (1998-Present).
- 14. Member of the Technology Committee at ML (1998-Present).
- 15. Member of the Japan Project at INTA (1997-Present).
- 16. Codirector of LBAT--Japanese Track (1995, 1996, 1997). Director of LBAT--Japanese Track (2001).
- 17. Member of the CIBER core group (1994-Present).
- 18. Contributed in the making of promotional video for INTA (1997).
- 19. Departmental representative at "Connect with Tech" (1996).

C OTHER CONTRIBUTIONS

- 1. Civic Activities
 - 1. Sope Creek Elementary School, Japan Day, Japanese Language Workshop (2002, 2003).
 - 2. Open House Organizer Committee, Georgia Japanese Language School (1998).
 - 3. Studio acting for "Irasshai" Japanese Language Program, GPTV (1997).
- 2. Moderator for the Japan Bowl, The Japan America Society of Georgia (2000 -- 2006).
- 3. GATJ Representative for the JapanFest (1999, 2000, 2002, 2003).

VI. GRANTS AND CONTRACTS

A. AS PRINCIPAL AND CO-PRINCIPAL INVESTIGATOR

- 1. NEAC Conference Support Grant for SEATJ 2005: \$4200.
- USG-BOR. Coordinator of Online Language Courses for Japanese, Chinese, and Russian. (Summer 2004): \$10,000.
- 3. USG-BOR. Coordinator of Online Language Courses for Japanese, Chinese, and Russian. (Summer 2003): \$10,000.
- 4. USG-BOR. Support for development for online Intermediate Japanese 2002. (Fall 2003): \$5,000, \$500 travel. Used as course releases.
- 5. USG-BOR. Support for development for online Intermediate Japanese 2001. (Spring 2003): \$5,000, \$500 travel. Used as course releases.

- 6. USG-BOR Support for multi-media content development for online Elementary Japanese 1002. (Fall 2002): \$5000, \$500 travel. Used as course releases.
- 7. CIBER. Support for developing LAC course (Japanese Society and Politics). (Spring 2002): \$3000.
- 8. USG-BOR Support for multi-media content development for online Elementary Japanese 1001. (Spring 2002): \$5000 service, \$500 travel.
- 9. Desktop Learning Project R&D Support for online Japanese 1002, Board of Regents (2000): \$9,500.
- 10. Desktop Learning Project R&D Support for online Japanese 1001, Board of Regents (1999): \$5000.
- 11. Japan Foundation: Japanese-Language Teaching Materials Donation Program (1995). Requested: \$1,500. Received: \$1,500.
- 12. AAS NEAC Japan Studies Grant for Instructional Materials (1994). Requested: \$500. Received: \$500.

VII. HONORS AND AWARDS

- 1. Award for my excellence in teaching via a "Thank a Teacher" program sponsored by CETL (Spring 2012).
- 2. Award for my excellence in teaching via a "Thank a Teacher" program sponsored by CETL (2010).
- 3. CIBER Online Tool Development project using Second Life used for a course release (fall 2008).
- CIBER Course Development/Enrichment Award for developing business Japanese applications (summer 1999). Received: \$2200.
- 5. CIBER Course Development/Enrichment Award for preparing additional practice materials and improving audio/video quality of the QUILL module (summer 1996). Received: \$1500.
- 6. CIBER Research Award for developing a ICALI system for conducting business-oriented conversations in a typed form (summer 1996). Received: \$2000.